

"(2) Upon receipt of an application under subsection (1), the appropriate Chief Justice shall designate a judge of the superior court of criminal jurisdiction to empanel a jury to hear the"

Strike out line 15, on page 10, and substitute the following therefor:

"circumstances and such determination shall be made by no less than two-thirds of such jury."

Your Committee has ordered a reprint of Bill C-84, as amended, for the use of the House of Commons at the report stage.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issues Nos. 69, 70, 71 and 72*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report recorded as Appendix No. 192 to the Journals*).

---

(*Proceedings on Adjournment Motion*)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

---

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Fox, Olivier and Pinard for Messrs. Loisele (Chambly) and Stollery and Miss Nicholson on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Douglas (Bruce-Grey) and MacFarlane for Messrs. Olivier and Marceau on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. McRae, Raines, Blaker and McIsaac for Messrs. Goodale, Tessier, Douglas (Bruce-Grey) and MacFarlane on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. Halliday and Olivier for Messrs. Fraser and McRae on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Stanbury for Mr. Raines on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Miss Nicholson and Mr. Loisele (Chambly) for Messrs. McIsaac and Blaker on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Marceau for Mr. Marchand (Kamloops-Cariboo) on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Goyer, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Master of the Royal Canadian Mint, together with the Auditor General's Report on the Accounts and Financial Statements for the year ended December 31, 1975, pursuant to section 75(3) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 301-1/176D.

By Mr. Lang, a Member of the Queen's Privy Council,—Revised Capital Budget of the National Harbours Board for the year ended December 31, 1975, pursuant to section 70(2) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970, together with a copy of Order in Council P.C. 1976-988, dated April 27, 1976, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 301-1/155C.

By Mr. Sharp, A Member of the Queen's Privy Council,—Supplementary Return to an Order of the House, dated February 16, 1976 (*Question No. 3,862*) showing: 1. What were the names of all programmes under which the government made grants to individuals, groups, organizations or corporations and, for each programme, what was the amount granted in (a) 1972 (b) 1973 (c) 1974?

2. In each case, is there a catalogue or brochure showing details of such grants?—Sessional Paper No. 301-2/3,862F.

By Mr. Sharp,—Supplementary Return to an Order of the House, dated May 13, 1976 (*Question No. 5,172*) showing: 1. From 1970 to date, have any departments or government bodies negotiated contracts with Berlitz for the teaching of a second language to public servants and, if so, in each case (a) what was the contract (b) how many (c) for what amount?

2. For each year, what percentage of the money granted to the school was directed to salaries of (a) teachers (b) administrators?

3. Are the requirements for (a) formation (b) experience of the teachers only under the school and, if not, is there a link between such requirements and those that prevail when hiring teachers of a second language for the Public Service?

4. For each year, how many (a) French speaking (b) English speaking public servants have followed courses offered by the school?—Sessional Paper No. 301-2/5,172D.

By Mr. Whelan, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Agreements made under the Agricultural Products Co-operative Marketing Act for the fiscal year ended March 31, 1976, pursuant to section 7 of the Act, chapter A-6, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 301-1/53A.

---

At 10.27 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m.